



Βρυξέλλες, 19 Ιανουαρίου 2021  
(OR. en)

5344/21

**Διοργανικοί φάκελοι:**  
**2020/0348(NLE)**  
**2020/0319(NLE)**

**VISA 15**  
**COAFR 13**  
**MIGR 14**

### ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΣΗΜΕΙΟΥ «I/A»

Αποστολέας:	Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου
Αποδέκτης:	Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων / Συμβούλιο
Θέμα:	α) Απόφαση του Συμβουλίου για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας του Πράσινου Ακρωτηρίου σχετικά με την τροποποίηση της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας του Πράσινου Ακρωτηρίου για την απλούστευση της έκδοσης θεωρήσεων βραχείας διαμονής στους πολίτες της Δημοκρατίας του Πράσινου Ακρωτηρίου και της Ευρωπαϊκής Ένωσης – Έκδοση β) Απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με τη σύναψη της εν λόγω συμφωνίας – Αίτημα για την έγκριση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου

1. Στις 9 Δεκεμβρίου 2020, η Επιτροπή υπέβαλε πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας του Πράσινου Ακρωτηρίου για την τροποποίηση της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας του Πράσινου Ακρωτηρίου για την απλούστευση της έκδοσης θεωρήσεων βραχείας διαμονής στους πολίτες της Δημοκρατίας του Πράσινου Ακρωτηρίου και της Ευρωπαϊκής Ένωσης<sup>1</sup>, μαζί με το σχέδιο κειμένου της εν λόγω συμφωνίας που περιλαμβάνεται στο παράρτημα της πρότασης<sup>2</sup>, καθώς και πρόταση απόφασης του Συμβουλίου σχετικά με τη σύναψη της συμφωνίας αυτής<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> 13864/20 VISA 136 COAFR 367 MIGR 172.

<sup>2</sup> 13864/20 VISA 136 COAFR 367 MIGR 172 ADD 1.

<sup>3</sup> 13865/20 VISA 137 COAFR 368 MIGR 173.

2. Στις 16 Δεκεμβρίου 2020, οι Σύμβουλοι ΔΕΥ συμφώνησαν επί των προτάσεων αυτών.
3. Η απόφαση για την υπογραφή συνιστά ανάπτυξη των διατάξεων του *κεκτημένου* του Σένγκεν, στις οποίες δεν συμμετέχει η Ιρλανδία, σύμφωνα με την απόφαση 2002/192/ΕΚ του Συμβουλίου της 28ης Φεβρουαρίου 2002. Ως εκ τούτου, η Ιρλανδία δεν συμμετέχει στην έκδοση του παρόντος κανονισμού και δεν δεσμεύεται από αυτόν ούτε υπόκειται στην εφαρμογή του.
4. Σύμφωνα με τα άρθρα 1 και 2 του πρωτοκόλλου αριθ. 22 σχετικά με τη θέση της Δανίας, που προσαρτάται στη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και στη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η Δανία δεν συμμετέχει στη θέσπιση της παρούσας απόφασης και, συνεπώς, δεν δεσμεύεται από αυτήν ούτε υπόκειται στη εφαρμογή της.
5. Η απόφαση σχετικά με την υπογραφή και το κείμενο της συμφωνίας διατυπώθηκαν οριστικά από τους γλωσσομαθείς νομικούς. Παρατίθενται αντίστοιχα στα έγγραφα 5033/21 VISA 1 COAFR 4 MIGR 1 και 5035/21 VISA 3 COAFR 6 MIGR 3.

Η απόφαση σχετικά με τη σύναψη της συμφωνίας επίσης διατυπώθηκε οριστικά από τους γλωσσομαθείς νομικούς. Το οριστικό κείμενο παρατίθεται στο 5034/21 VISA 2 COAFR 5 MIGR 2.

6. Καλείται συνεπώς η Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων να εισηγηθεί στο Συμβούλιο:
  - α) να εκδώσει, ως σημείο «Α» της ημερήσιας διάταξης προσεχούς του συνόδου, την απόφαση σχετικά με την υπογραφή ως έχει στο έγγρ. 5033/21.
  - β) να αποφασίσει να διαβιβάσει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο το σχέδιο απόφασης για τη σύναψη, ως έχει στο έγγραφο 5034/21, προς έγκριση, μόλις υπογραφεί η συμφωνία.

Η απόφαση σχετικά με την υπογραφή θα δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδα σύμφωνα με τους ισχύοντες κανόνες.